Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**MINI**
CLUB 2	**Bienne**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**23.08.2026**
Start / Beginn Début / Inizio **10:30**	End / Ende Fin / Fine **12:10**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNA35**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208093	VUILLEUMIER-JACQUEMAI Tiffany	
Official scorer Marqueur	223971	CHRISTEN Emmanuelle	
Referee 1 Arbitre 1	221228	CHABOUDEZ Eloi	
Referee 2 Arbitre 2	222592	CHETELAT Nathan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	6	8	13
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	7	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	CHÉTELAT Leo				223132
21	A	BAUME Loïs				223133
31	G	KOCHER Téo	X	X	X	224307
	G					
29		A MARCA Tobias				224340
13		BRON Noah				223136
26		FEY Tim				224672
27		JOLIAT Nevio				225848
7		KOULMEY Timo				225858
55		MERÇAY Baptiste				225847
25		VUILLEMIER Casey				224659
11		ZANETTA Noé				226518

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:07	27		1				
04:17	4	13	2				
10:14	13	26	3				
14:26	27		4				
16:45	13	4	5				
24:33	7	13	6				
25:29	13	26	7				
40:47	13		8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99160
	CHETELAT Michael		

2 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
82	C	MONBARON Mathys				223444
28	A	LUTZ Elias				222809
25	G	SCHILDKNECHT Isaak	X	X		223504
72	G	UJACOV Dmitri		X	X	225445
34		DEGL'INNOCENTI Matteo				223989
77		GRECO Matteo				225934
64		SCHILDKNECHT Aaron				222810
31		STUDER Leopold				223990
40		CARLEHÖG Tim				226050
4		GRECO Elisa				225165
12		MERLE Ihlan				225093
16		PAIVA OLIVEIRA Ayan				225428
24		GRECO Benaiah				225497
97		MONBARON Thibault				225923

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:17	28		1				
01:34	82	31	2				
02:40	28		3				
03:12	64	28	4				
08:54	28		5				
14:08	64	28	6				
17:45	28	34	7				
19:34	34		8				
21:29	64		9				
23:43	28	31	10				
23:50	28		11				
28:53	31		12				
29:31	64	28	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:51	82	2	03:51	04:07	B1
07:29	16	2	07:29	09:29	H
24:27	34	2	24:27	24:33	H
24:27	34	2	24:27	24:27	U
34:44	34	2	34:44	36:44	H
41:06	28	2	41:06	43:06	C1
TOTAL				12 min	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	5019
	LUTZ Pascal		